



**КЕРЧЕНСЬКА  
МІСЬКА РАДА  
РЕСПУБЛІКИ КРИМ**

*вул. Кірова, 17, м. Керч,  
Республіка Крим, Російська Федерація,  
298300*

**КЕРЧЕНСКИЙ  
ГОРОДСКОЙ СОВЕТ  
РЕСПУБЛИКИ КРЫМ**

*ул. Кирова, 17, г. Керчь,  
Республика Крым, Российская Федерация,  
298300*

**КЕРЧЬ  
ШЕЭР ШУРАСЫ  
КЪЫРЫМ  
ДЖУМХУРИЕТИНИНЪ**

*Кировскоь, 17, Керчь ш.,  
Къьрым Джумхуриети, Русие Федерациясы  
298300*

---

---

**109 сессия 1 созыва**

**РЕШЕНИЕ**

" 28 " февраля 2019 г. № 1561-1/19

*Об установке памятника  
русским деятелям XI века –  
князю Глебу Святославичу и  
игумену Никону с копией  
Тмутороканского камня*

Рассмотрев ходатайство религиозной организации «Православный приход храма святого апостола Андрея Первозванного г. Керчи Республики Крым Феодосийской Епархии» от 21.12.2018г. № 12495/02-13, руководствуясь Уставом муниципального образования городской округ Керчь Республики Крым, решением 20 сессии Керченского городского совета 1 созыва от 28.05.2015г. № 397-1/15 «Об утверждении Положения об установке памятников, мемориальных досок и иных памятных знаков на территории муниципального образования городской округ Керчь Республики Крым», на основании протокола № 10 заседания комиссии по рассмотрению предложений об установке памятных знаков на территории города Керчи Республики Крым, Керченский городской совет РЕШИЛ:

1. Для увековечивания памяти личностей установить памятник русским деятелям XI века - князю Глебу Святославичу и игумену Никону с копией Тмутороканского камня на территории Приморского сквера (Приложение).

2. Расходы по изготовлению, установке, содержанию и торжественному открытию памятника произвести за счет инициатора - религиозной организации «Православный приход храма святого апостола Андрея Первозванного г. Керчи Республики Крым Феодосийской Епархии».

3. Отделу организационного обеспечения деятельности городского совета аппарата Керченского городского совета (Ушакова) обеспечить

опубликование настоящего решения в городской газете «Керченский рабочий».

4. Отделу информационной политики и связям с общественностью аппарата Керченского городского совета (Мазилев) обеспечить опубликование настоящего решения «Об установке памятника русским деятелям XI века – князю Глебу Святославичу и игумену Никону с копией Тмутороканского камня» на официальном сайте Керченского городского совета.

5. Решение вступает в силу со дня его официального опубликования.

6. Контроль за выполнением настоящего решения возложить на постоянную комиссию по градостроительству, имущественным вопросам и земельным отношениям (Мирохин).

**Председатель Керченского  
городского совета**

**Н. ГУСАКОВ**



МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ  
Республики Крым

Государственное бюджетное учреждение  
Республики Крым  
«ВОСТОЧНО-КРЫМСКИЙ  
ИСТОРИКО-КУЛЬТУРНЫЙ МУЗЕЙ-ЗАПОВЕДНИК»



ул. Свердлова, 7, г. Керчь, Республика Крым, Российская Федерация, 298320,  
тел./fax: +7(36561) 204-75; e-mail: arhmuseum1826@yandex.ru; www.kerchmuseum.ru

на исх. № 05.12 2018 г. № 11/2034  
от \_\_\_\_\_

Администрация города Керчи  
Республики Крым  
Главе администрации  
С. В.Бороздину

**Уважаемый Сергей Вадимович!**

Направляем в Управление градостроительства, архитектуры и рекламы, в комиссию по рассмотрению предложений об установке памятных знаков на территории города Керчи, по вопросу об установке памятника русским деятелям XI века князю Глебу Святославовичу и игумену Никону следующую историческую справку, подготовленную на основании источников, посвященных истории древнерусского Тмутороканского княжества и Тмутороканского камня.

### **Историческая справка**

Керченский пролив — ключевая для Южной России торговая и судоходная артерия, но она одновременно разделяет два русских берега. Строительством моста в Крым выполняется задача государственной важности — создание надёжного сухопутного маршрута между полуостровом и материком. Выбранное направление мостового перехода проходит по территории, издревле служившей местом переправы. Лишь относительно недавно по историческим меркам, в 1925 году, Тузла стала островом. Ранее это была коса, которая тянулась от азиатского берега на запад и образовывала вместе с европейским берегом самый узкий участок пролива. В античные времена он именовался «коровий брод», по-эллиниски: «Боспор», дав название влиятельному эллинскому царству, просуществовавшему тысячу лет и распространившему свои владения на обе стороны одноимённого пролива.

В конце X — конце XI веков в этом регионе доминировало союзное Византии древнерусское княжество со столицей в Тмуторокани (на месте греческой Гермонассы, ныне — станица Тамань), имевшей фортификационные укрепления и морской порт. Княжество возникло на землях Хазарского каганата, разгромленного в 965 году русским киевским князем Святославом Игоревичем и окончательно сокрушённого Владимиром Святославовичем — княжество перешло в удел его сыну Мстиславу в 988 году, после успешного крымского похода на Херсонес и крещения Великого князя с его сыновьями. Оно контролировало оживлённый торговый путь по Дону в Азовское и Чёрное моря

(последнее в тот период именовалось Русским). На противоположном берегу главным городом под российским протекторатом был Корчев — от слова «корчевати», то есть плавить руду, которой так богат Керченский полуостров.

Со времени осады Владимиром Святославичем Херсонеса Боспорская фема не упоминается в исторических источниках — этот и другие косвенные факты позволяют считать, что побережье от Сугдеи (Судака) до Корчева (Керчи) в этот период уже не контролировалось Византией и принадлежало к русским владениям, которые и защищал (или, по крайней мере, окончательно закрепил за собой) Мстислав Владимирович в 1016 году, оказав помощь союзной империи в подавлении херсонесско-хазарского восстания на Крымском полуострове под водительством Георгия Цуло.

В конце X века византийский историк Лев Диакон называет Боспор Киммерийский (земли по обе стороны пролива) родиной русских, а арабский географ Мухаммад аль-Идриси в своём труде 1159 года именует Керченский пролив устьем великой Русской реки. Последний также упоминает город Руска у Керченского пролива, местонахождение которого теперь неизвестно. Но город наряду с Матархой (византийское название Тмуторокани) указан также в договорах Византии с генуэзцами 1169 и 1192 годов. Самый древний действующий храм России — Иоанна Предтечи в Керчи — построен византийскими мастерами во второй половине X века, когда формирование культуры Юго-Восточного Крыма находилось под влиянием и при непосредственном участии русских. Ближайшим аналогом этого храма выступает Богородичная церковь в Тмуторокани, заложенная князем Мстиславом в 1022 году в благодарность за победу над касожским князем Редедей в поединке, решившем исход сражения. Фундамент последней был обнаружен в ходе археологической экспедиции академика Б. А. Рыбакова в 1952–1955 годах.

Близ Тмуторокани действовал и один из первых русских монастырей, основанный в 1061 году сподвижником Антония и Феодосия Киево-Печерских преподобным Никоном Великим (в исторической науке распространено мнение, что это принявший схиму первый русский митрополит Илларион). Именно благодаря его летописным записям, «Повесть временных лет» донесла до нас немало исторических событий, касающихся Тмутороканского княжества. Кстати, в лапидарной коллекции Восточно-Крымского музея-заповедника хранится выкупленный в 1905 году у таманского купца Г. П. Фоки мраморный камень с содержательной эллинской надписью, установленный прежде в стене, возможно храмовой, над погребением монаха Иоанникия, зодчего славного в ту пору Тмутороканского монастыря, почившего в 7-м часу воскресенья 23 октября 1078 года.

Но куда больше обращает на себя внимание другой, ещё более древний, памятник. В 1792 году при строительстве редута на Тамани был обнаружен мраморный камень с нанесённой надписью: «† В лето 6576 индикта 6 [1068 год] Глеб князь мерил море по льду от Тмутороканя до Корчева 14 000 сажен [24 км]» (крест и особый символ после него трактуют как запись дня Крещения Господнего, когда, по-видимому, и производились промеры). Предполагается, что ориентирами были православные храмы, возвышавшиеся у побережий и выступавшие главными зданиями двух городов.

Сейчас пролив редко замерзает, чтобы создался крепкий ледовый покров на всём его пространстве, но раньше было иначе — достаточно вспомнить переправу по льду от косы Чушка в январе—феврале 1942 года, по которой на полуостров было доставлено 100 тысяч наших войск и 30 тысяч единиц техники.

Наверняка Никон Печерский присутствовал при символическом промере пролива, если и вовсе не был инициатором этого церковно-гражданского действия, вероятно, ставящего своей целью напомнить византийцам, отравившим тмутороканского князя Ростислава Владимировича, и всем ближайшим народам о твёрдом правлении русских на обоих берегах Боспора. Согласно летописным записям, именно Никон по поручению жителей Тмуторокани отправился в 1067 году к Святославу Ярославичу с ходатайством вернуть на княжеский стол его сына Глеба, правнука святого князя Владимира, и после некоторой задержки возвратился вместе с князем.

Как отмечал академик Дмитрий Сергеевич Лихачёв, святой Никон был учёным и деятельным политиком, смелым продолжателем дела, начатого ещё при Ярославе

Мудром. Он создал первую систематическую историю русского народа, в значительной мере утвердил саму форму летописного повествования и сыграл огромную роль в формировании её идейной стороны, то есть русского самосознания. Прибыв в Тмуторокань, Никон скоро стал одним из самых авторитетных людей и принимал активное участие в политической жизни княжества. Если принять версию, что под именем Никон скрывается митрополит Илларион, то его значение для русской истории ещё более велико.

Уникальная находка, пристроенная первоначально несведущими солдатами в качестве порога казармы, прошла длительный и сложный путь, получив наконец полное научное признание и став одним из ценнейших экспонатов Эрмитажа. С 1832 по 1851 год Тмутороканский камень хранился в фондах Керченского музея древностей. Это один из старейших русских эпиграфических памятников. Его краткая, но весьма содержательная надпись представляет огромный интерес. Она позволила определить само местоположение летописного города, служит ярким материальным свидетельством русской государственности в Причерноморье в XI веке и выступает самым древним документом о проведении в России геодезических работ. По мнению современных специалистов, это была непростая задача для того времени, требовавшая участия учёных мужей.

Линия промера пролива от Тамани к Керчи проходит почти по тому же участку (с поправкой на геологию, разумеется), где ныне в глубь земной поверхности ушли тысячи свай и возвышаются краны. И, конечно, для строительства моста потребовался труд многих сотен геодезистов, учёных и проектировщиков. Промеры князя Глеба в этой связи выступают словно прообразом выполняемой сегодня сложной технической задачи. Со времени возникновения Руси на мировой политической карте русские всегда стремились укрепить влияние у Керченского пролива — жизненно важного региона для обеспечения безопасности и экономического развития государства. Поэтому необходимо помнить не только события самых последних лет, свершения времён Екатерины II, присоединившей Крым в 1774–1783 годах, и Петра I, потребовавшего от побеждённой Турции передачи Керчи в 1699 году, но и отдавать должное древнерусским князьям, решавшим те же задачи многими столетиями ранее.

#### **Исторические источники и исследования:**

1. Повесть временных лет. Ч. 1. Текст и перевод / Подготовка текста Д. С. Лихачёва, перевод Д. С. Лихачёва и Б. А. Романова. — М.—Л.: Издательство Академии наук СССР, 1950.
2. Повесть временных лет. Ч. 2. Приложения / Статьи и комментарии Д. С. Лихачёва. — М.—Л.: Издательство Академии наук СССР, 1950.
3. Житие Феодосия Печерского // Библиотека литературы Древней Руси. Т. 1. — СПб: Наука, 1997.
4. Ростовский Д., свт. Жития святых. Кн. 3. Март, апрель, май. Киево-Печерская Лавра. 1764. — СПб: Аксион эстин, 2009.
5. Мусинъ-Пушкинъ А. И. Историческое изслѣдованіе о мѣстоположеніи древняго російскаго Тмутараканскаго княженія. — СПб, 1794.
6. Оленинъ А.Н. Письмо къ графу А. И. Мусину-Пушкину. О камнѣ Тмутороканскомъ, найденномъ на островѣ Таманъ, въ 1792 году. — СПб, 1806.
7. Кёппенъ П. И. Нѣчто о Тмутараканскомъ камнѣ // Труды и летописи Общества исторіи и древностей російскихъ. Т. 5. 1830.
8. Присѣлковъ М. Д. Митрополитъ Иларіонъ, въ схимѣ Никонъ, какъ борець за независимую Русскую Церковь // С. Ф. Платонову ученики, друзья и почитатели [Сборникъ статей]. — СПб, 1911.
9. Козловский И. П. Тмуторокань и Таматарха — Матарха — Тамань // Известия Таврического общества истории, археологии и этнографии. — Симферополь, 1928. Т. 2 (59).
10. Полканов А. И. К вопросу о конце Тмутороканского княжества // Известия Таврического общества истории, археологии и этнографии. — Симферополь, 1929. Т. 3 (60).
11. Орлов А. С. Библиография русских надписей XI–XV вв. / Академия наук СССР. Институт русской литературы. — М.—Л., 1952.

12. Скржинская Е. Ч. Греческая надпись из Тмуторокани // Византийский временник. Т. 18 — М.: Издательство Академии наук СССР, 1961.
13. Рыбаков Б. А. Керамика и стекло древней Тмутаракани. — М.: Издательство Академии наук СССР, 1963.
14. Рыбаков Б. А. Русские датированные надписи XI–XIV веков // Археология СССР / Академия наук СССР. Институт археологии. — М.: Наука, 1964. Вып. Е1-44.
15. Бабенчиков В. П. От Боспорского царства до Тмутаракани. Родина русских // Дорогой тысячелетий. Экскурсии по средневековому Крыму. — Симферополь: Крым, 1966.
16. Плетнева С. А. От кочевий к городам. Салтово-маяцкая культура. / Отв. ред. академик Б. А. Рыбаков — М.: Наука, 1967 — (Материалы и исследования по археологии СССР. № 142).
17. Монгайт А. Л. Надпись на камне. — М.: Знание, 1969.
18. Кузьмин А. Г. Существует ли проблема Тмутараканского камня? // Советская археология. — М.: Наука, 1969. № 3.
19. Медынцева А. А. Тмутороканский камень. — М.: Наука, 1979.
20. Раппопорт П. А. Русская архитектура X–XIII вв. // Археология СССР. — Л.: Наука, 1982. Вып. Е1-47.
21. Раппопорт П. А. Древнерусская архитектура. — СПб: Стройиздат, 1993.
22. Макарова Т. И. Археологические раскопки в Керчи около церкви Иоанна Предтечи // Материалы по археологии, истории и этнографии Таврии. 1998. Т. 6.
23. Макарова Т. И. Боспор — Корчев // Крым. Северо-Восточное Причерноморье и Закавказье в эпоху средневековья. IV–XIII века — М.: Наука, 2003 — (Археология. Т. 18).
24. Азбелев С. Н. Походы русских князей на Херсонес в былинной интерпретации // Средневековая Русь: [сб. ст.] / отв. ред. А. А. Горский. — М.: Индрик, 2007. Вып. 7.
25. Бабаев К. В. Монеты Тмутараканского княжества. — М.: Древлехранилище, 2009.
26. Слядзь А. Н. Византия и Русь: опыт военно-политического взаимодействия в Крыму и Приазовье (XI — начало XII века) — СПб—М.: Евразия, ИД «Клио», 2014.
27. Найдено А. В. Крещение Руси и некоторые аспекты утверждения Руси в Северном Причерноморье и на Северном Кавказе в конце X — середине XI вв. // Православие в истории и культуре Северного Кавказа: Материалы VI Международных Свято-Игнатиевских чтений. Вып. I. — Ставрополь: Дизайн-студия Б, 2014.
28. Майко В. В. Восточный Крым во второй половине X–XII вв. Киев: Олег Филук, 2014.
29. Володихин Д. М. Русский период в истории средневекового Восточного Крыма // Проблемы национальной стратегии. № 2 — М.: РИСИ, 2016.
30. Тулаев П. В. Судьба русской Тавриды. — М.: Вече, 2017.

С уважением

Генеральный директор  
ГБУ РК «Восточно-Крымский историко-культурный музей-заповедник»

исп. Санжаровец В.Ф. 21.7.13



Т.В. Умрихина



МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ  
Республики Крым



Государственное бюджетное учреждение  
Республики Крым  
«ВОСТОЧНО-КРЫМСКИЙ  
ИСТОРИКО-КУЛЬТУРНЫЙ МУЗЕЙ-ЗАПОВЕДНИК»

ул. Свердлова, 7, г. Керчь, Республика Крым, Российская Федерация, 298320,  
тел./fax: +7(36561) 204-75; e-mail: arhmuseum1826@yandex.ru; www.kerchmuseum.ru

05.12. 2018 г. № 11/2033  
на исх. № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

Администрация города Керчи  
Республики Крым  
Главе администрации  
С. В.Бороздину

Уважаемый Сергей Вадимович!

Направляем в Управление градостроительства, архитектуры и рекламы, в комиссию по рассмотрению предложений об установке памятных знаков на территории города Керчи, по вопросу об установке памятника русским деятелям XI века князю Глебу Святославовичу и игумену Никону следующие тексты для постамента памятника, подготовленные на основании источников, посвященных истории древнерусского Тмутороканского княжества и Тмутороканского камня.

### Надписи на постаменте памятника

Надпись на центральной грани — точная копия вырезанной на мраморном Тмутороканском камне, который с 1832 года хранился в Керченском музее, а с 1851 и донныне — в Эрмитаже:

† : ВЪЛѢТО: СЪ ФѠ: ІНІ: СЪ ГЛѢВЪ КНАЗЪ МЪРНЛЪ МРЕ  
ПОЛЕДХЪ ТЪ МЪ ТУРОКАНА ДОКЪ РУЕВА: ІН: Д: С: А: ЖЕНЪ

Пояснение под ней:

Древнерусская надпись сообщает, что въ 6576 году (1068 от Р. Х.) въ день Крещенія Господня князь Глѣбъ промѣрилъ по льду пролива разстояніе въ 14 тысячь саженой между городами своего княжества Тмутороканью (Тамань) и Корчевомъ (Керчь)

Надпись на левой грани под скульптурой князя Глеба:

---

Глѣбъ Святославичъ (+1078),  
князь Тмутороканскій и Новгородскій

---

Надпись на правой грани под скульптурой игумена Никона:

---

Преподобный Никонъ Великій (+1088),  
игумень Тмутороканскій и Киево-Печерскій

---

Дореформенная орфография в надписях на постаменте — художественный приём с целью показать, насколько древнерусский язык, на самом деле, недалеко отстоит от современного русского, языка А. С. Пушкина, чему способствует использование букв Ъ, Ы, І. При этом надписи остаются полностью понятны любому нынешнему носителю русского языка, для которого элементы неупрощённой орфографии воспринимаются как декоративные. Наконец это нисколько не противоречит действующему Положению об установке памятников, мемориальных досок и иных памятных знаков, утверждённому решением 20-й сессии Керченского городского совета 1-го созыва от 28 мая 2015 года, где оговаривается лишь использование в надписях русского языка.

Текст надписей согласован с автором памятника скульптором А. Ю. Голубевым.

С уважением

Генеральный директор  
ГБУ РК «Восточно-Крымский историко-  
культурный музей-заповедник»

исп. Санжаровец В.Ф. 21713



Т.В. Умрихина





АДМИНИСТРАЦИЯ ГОРОДА КЕРЧИ  
РЕСПУБЛИКИ КРЫМ  
УПРАВЛЕНИЕ КУЛЬТУРЫ

298300, г. Керчь, ул. Свердлова, 6

телефон: 2-00-26, 2-13-02

телефакс: 2-13-02

e-mail: [Kerchkultura@mail.ru](mailto:Kerchkultura@mail.ru)

«20» декабря 2018г. № 1399/01-10

На № б/н от «17» 12.2018 г.

**Координатору инициативной группы  
по созданию памятника князю Глебу  
Святославовичу и игумену Никону  
Печерскому  
Ходаковскому В.Н.  
298318, г. Керчь,  
ул. Краснофлотская, 4  
м.т.: + 7 (978) 785 39 87  
e-mail: [khodakovsky@gmail.ru](mailto:khodakovsky@gmail.ru)**

Рассмотрев Ваше обращение от 17.12.2018 г. о согласовании содержания надписей на постаменте памятника князю Глебу Святославовичу и игумену Никону Печерскому, Управление культуры Администрации города Керчи сообщает, что поддерживает идею установки памятника князю Глебу Святославовичу и игумену Никону Печерскому, к содержанию надписи на постаменте памятника, претензий не имеем.

Благодарим за сотрудничество и активную гражданскую позицию.

С Уважением

**Начальник управления культуры**

**Э.Н. Куртметова**

Куртметова  
20026

Настоятель храма ап. Андрея Первозванного  
 прот. Николай Зиньков

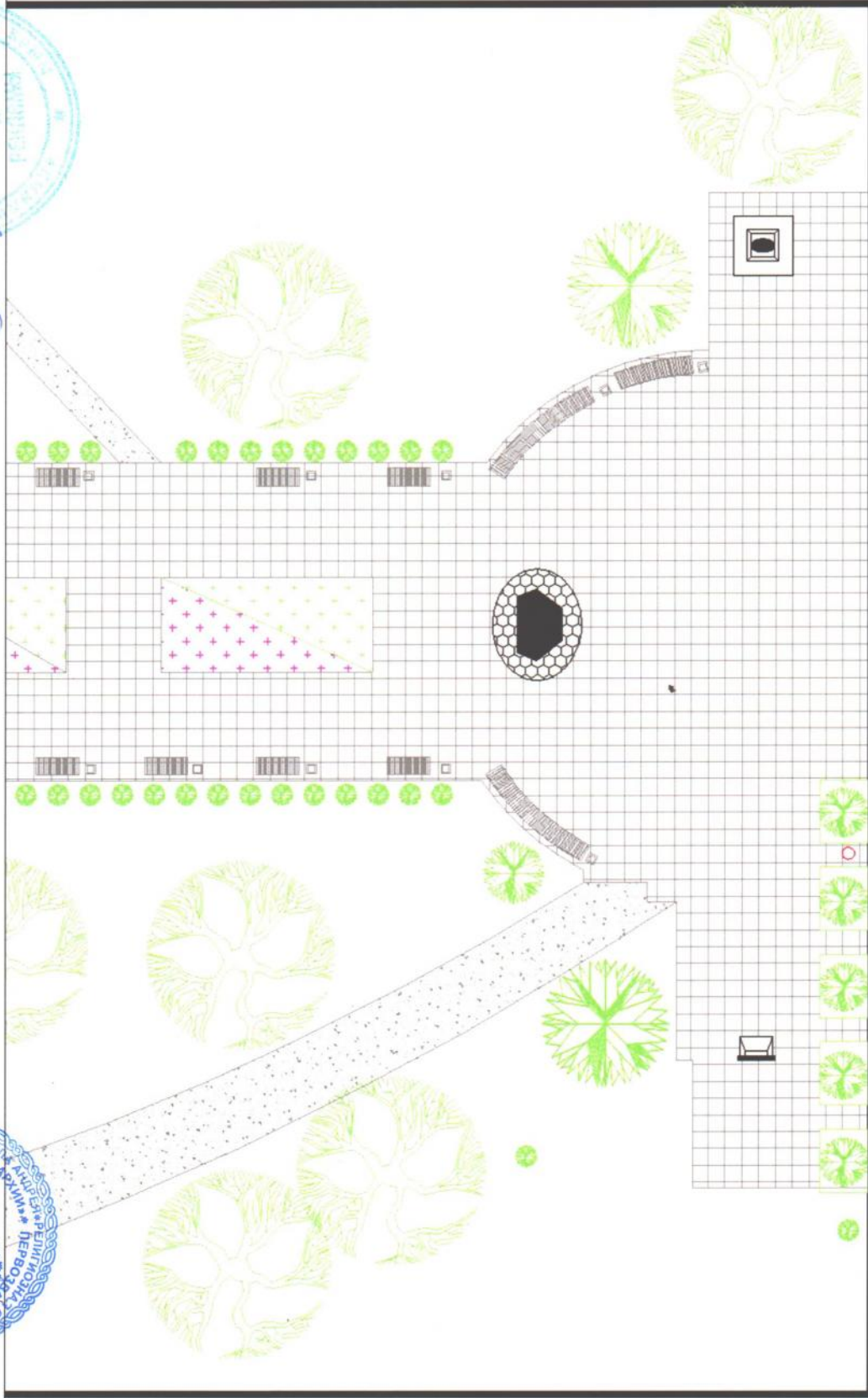
Скульптор  
 А. Ю. Голубев

15 ноября 2018 г.

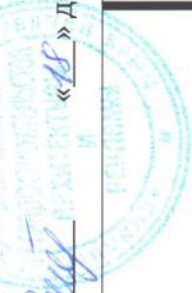
**План расположения памятника  
 и концепция благоустройства  
 прилегающей территории  
 в Приморском сквере**

**Согласовано:**  
 Начальник Управления градостроительства,  
 архитектуры и рекламы Администрации  
 г. Керчи Е. А. Казаева

«18» декабря 2018 г.



- Листопадное дерево
- Кустарник
- Газоны
- Плитка
- Пароизоляция
- Памятник
- Ночное гранитной брусчаткой
- Памятник
- Бюст Ушакова
- Цветник
- Урны
- Памятник фонтан
- Памятник
- Бюст Ушакова



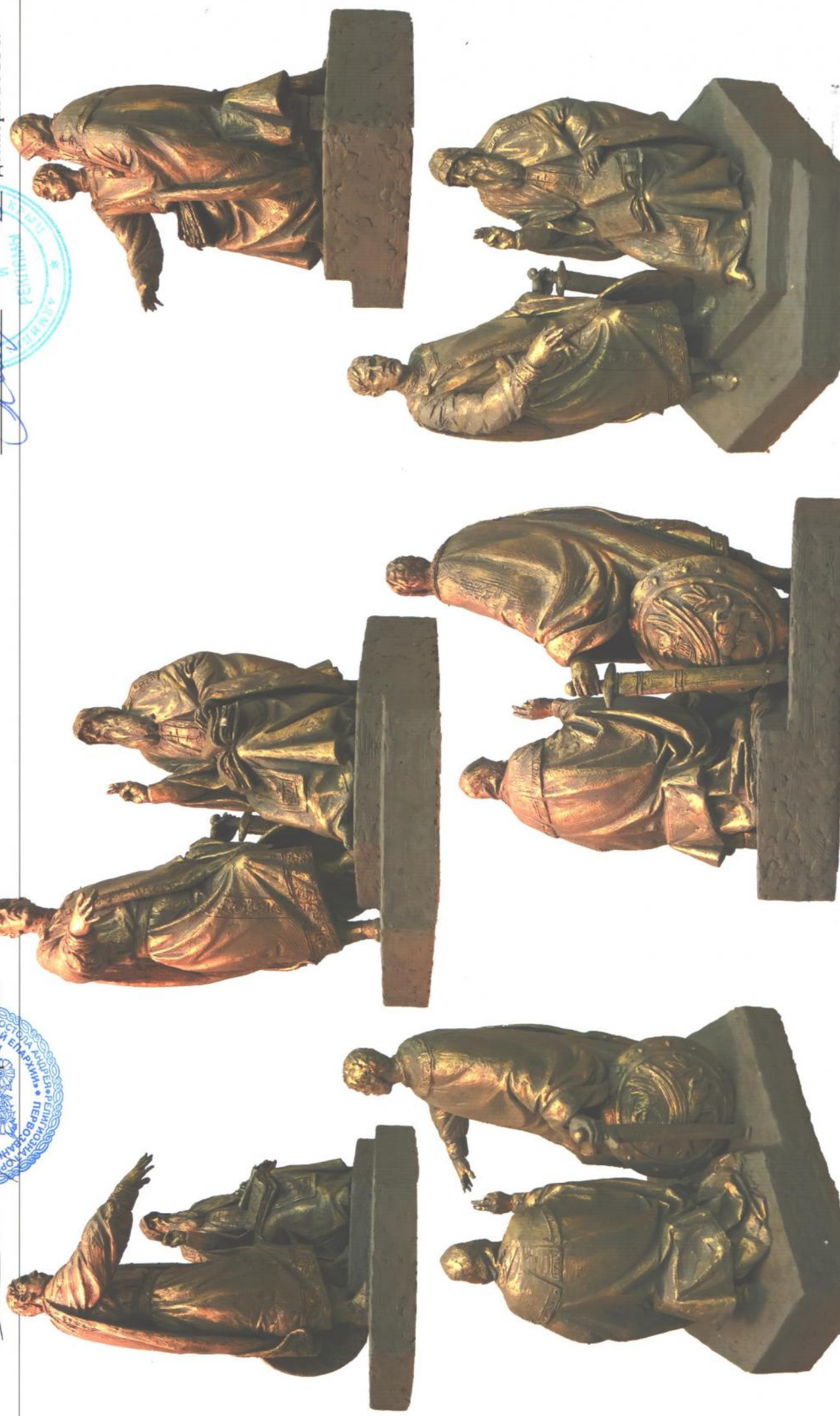
Настоятель храма ап. Андрея Первозванного  
прот. Николай Зиньков

Скульптор  
А. Ю. Голубев



Эскизное решение  
скульптурной композиции  
памятника

Согласовано:  
Начальник Управления градостроительства,  
архитектуры и рекламы Администрации  
г. Керчи Е. А. Казаева



Настоятель храма ап. Андрея Первозванного  
прот. Николай Зиньков

Скульптор  
А. Ю. Голубев

**3D-модель предлагаемой планировки  
Приморского сквера с учётом  
размещения памятника**

**и концепции вечернего освещения**

11 ноября 2018 г.

**Согласовано:**

Начальник Управления градостроительства,  
архитектуры и рекламы Администрации  
г. Керчи Е. А. Казаева

« 18 » декабря 2018 г.

